



Tekenwedstrijd Concours de coloriage



Maak een
tekening met als thema
„Volg je dromen...“

Réalise un
dessin sur le thème
„Poursuis tes rêves...“

Stuur je tekening per post naar STAEDTLER:
Envoyez le dessin par courrier à STAEDTLER:
C. Van Kerckhovenstraat 110 • 2880 Bornem • Belgium •
www.staedtler.be • info.be@staedtler.com



Tekenwedstrijd Concours de coloriage



Er zijn twee manieren om deel te nemen aan World Kids Colouring Day: Individueel of met je groep/klas. Vul het gewenste deel van het deelnameformulier in en laat het tekenen door de verantwoordelijke (ouder, leerkracht, begeleider,...). Stuur je tekening samen met het formulier naar onderstaand adres of mail ze door via info.be@staedtlr.com.

We voorzien leuke prijzen voor de meest creatieve inzendingen. Verdere informatie kan je hieronder terugvinden bij de deelnamevoorwaarden.

Il y deux façons de participer au World Kids Colouring Days : Individuellement ou avec ton groupe ou ta classe. Complète la partie souhaitée du formulaire de participation et fait le signer par une personne responsable (parent, instituteur, éducateur...). Envoie ton dessin en même temps que le formulaire à l'adresse ci-dessous ou par mail via : info.be@staedtlr.com

Nous prévoyons de chouettes prix pour les plus créatifs. Tu trouveras toutes les informations complémentaires dans les conditions de participation.

STAEDTLER BENELUX
World Kids Colouring Day
C. Van Kerckhovenstraat 110
2880 Bornem

of | ou

Individuele deelname | Participation individuelle

Volledig invullen a.u.b. | Compléter entièrement SVP

Leeftijd van het kind | Âge de l'enfant

Voornaam en naam | Prénom et nom

Adres | Adresse

Postcode en plaats | Code postale et localité

E-Mail

NL: Uw handtekening bevestigt uw akkoord met de deelnamevoorwaarden en bescherming van gegevens.
FR: Votre signature confirme votre accord concernant les conditions de participation et la protection des données.

Handtekening van de verantwoordelijke | Signature du responsable

Bescherming van gegevens en deelnamevoorwaarden

Tekenwedstrijd „World Kids Colouring Day 2019“

Door deel te nemen aan de wedstrijd accepteren de deelnemers de volgende deelnamevoorwaarden:

Mogen deelnemen aan de tekenwedstrijd van STAEDTLER Benelux, vertegenwoordigd Tom Smet – Cesar Ven Kerckhovenstraat 110 – 2880 Bornem, België (hierna STAEDTLER genoemd): in het kader van de individuele wedstrijd, individuele personen tussen 3 en 11 jaar oud; en in het kader van de groepswedstrijd, groepen tot 30 personen van kinderen tussen 3 en 11 jaar oud (zoals schoolklassen, kinderdagverblijven, verenigingen, enz.), woonachtig in België, Nederland of Luxemburg. Voor de deelname aan de individuele wedstrijd is evenwel de toestemming vereist van de ouder(s) of voogd, voor deelname aan de groepswedstrijd is de toestemming vereist van een volwassene (opvoeder, leerkracht, enz.).

De wedstrijd loopt van 01 april 2019 tot 30 juni 2019. Inzendingen zijn mogelijk tot 30 juni 2019.

Na het verstrijken van de uiterste inzendingdatum zal een interne jury onder alle inzendingen in de volgende categorieën telkens 10 winnaars selecteren die elk een creatieve set met verschillende producten van STAEDTLER ontvangen:

Categorie 1: individueel werk 3 tot 6 jaar • Categorie 2: individueel werk 7 tot 11 jaar • Categorie 3: groepswerk 3-6 jaar
Categorie 4: groepswerk 7-11 jaar.

Een uitbetaling van de prijzen in contanten, het overdragen van de prijzen of een verkoop ervan is niet mogelijk. De winnaars worden per e-mail of per post op de hoogte gebracht en gevraagd om te bevestigen. Als de aanvaarding van de prijs niet binnen een termijn van 14 dagen wordt bevestigd, vervalt de prijs zonder dat dit wordt gecompenseerd, en wordt een nieuwe winnaar of een nieuwe winnende groep bepaald. De prijs wordt per post verzonden. Met het inzenden bevestigt men dat de tekening door de deelnemer zelf of de deelnemende groep werd gemaakt en dat er geen rechten van derden op rusten.

De tekeningen worden niet teruggezonden en kunnen door STAEDTLER worden vernietigd. De deelnemers of deelnemende groepen gaan er mee akkoord dat hun inzendingen door STAEDTLER in verband met het kansspel in eigen of externe online- en offline media worden gebruikt, verspreid of op andere wijze publiek toegankelijk worden gemaakt aan derden. In dit verband is het toegestaan gebruik te maken van bewerking. Bovendien kunnen de voornaam, de eerste letter van de familienaam, de woonplaats en de leeftijd van de winnaar of, bij de groepswedstrijd, de naam van de inrichting, schoolklas of kinderdagverblijf en de woonplaats en de leeftijd van de kinderen van de winnende groep bekendgemaakt worden. Voor zover bij de groepswedstrijd duidelijk naar personen wordt verwezen (bv. wanneer kinderen herkenbaar in beeld komen op ingestuurde foto's), verzekerde de ondergetekende toestemming te hebben gekregen van de ouder(s) of voogd van de betrokkenen.

Bescherming van gegevens

STAEDTLER verzamelt en gebruikt de persoonsgegevens van de deelnemers alleen voor zover dit wettelijk toegelaten is. Zonder dat STAEDTLER om verdere instemming verzoekt, zullen de persoonsgegevens die in het kader van de inschrijving verzameld worden, alleen verzameld, verwerkt en gebruikt worden voor de organisatie, de uitvoering en/of de afhandeling van de tekenwedstrijd, en worden deze gegevens na afloop van de tekenwedstrijd gewist. De gegevens worden niet doorgegeven aan derden. Voor de deelname aan de groepswedstrijd is het niet nodig dat persoonlijke gegevens van de kinderen meegedeeld worden.

Elke deelnemer heeft recht op inzage, rectificatie, wissing/beperking, gegevensportabiliteit en herroeping. Deelnemers kunnen hun rechten op elk moment per post (gericht aan STAEDTLER Mars GmbH & Co. KG, Datenschutzbeauftragter, Ralf Wiehl, Moosackerstraße 3, 90427 Nürnberg, Deutschland) of per e-mail (gericht aan datenschutz@staedtlr.com) doen gelden. Deelnemers hebben tevens het recht om zich met hun klachten tot een instantie te wenden die toezicht houdt op de bescherming van gegevens.

Meer informatie vindt u op: www.staedtlr.be

Groepsdeelname | Participation collective

Naam klas /groep | Nom de la classe / groupe

Aantal deelnemers
Nombre des participants

Naam van de verantwoordelijke | nom du responsable

Leeftijd van de deelnemers
Âge des participants

Adres | Adresse

Postcode en plaats | Code postale et localité

E-Mail

NL: Uw handtekening bevestigt uw akkoord met de deelnamevoorwaarden en bescherming van gegevens.
FR: Votre signature confirme votre accord concernant les conditions de participation et la protection des données.

Handtekening van de verantwoordelijke | Signature du responsable

Informations sur la protection des données et conditions de participation

Concours de coloriage « Journée mondiale du coloriage 2019 »

Par leur participation au concours, les participants acceptent les conditions de participation ci-après :

Ont le droit de participer au concours de coloriage de STAEDTLER Benelux, représentée par Tom Smet, Cesar Van Kerckhovenstraat 110, 2880 Bornem, Belgique (ci-après STAEDTLER) : dans le cadre du concours individuel, les personnes individuelles âgées de 3 à 11 ans, et dans le cadre du concours pour les groupes, les groupes jusqu'à 30 personnes comprenant des enfants âgés de 3 à 11 ans (par ex. classes scolaires, groupes de garderie, associations, etc.), qui sont domiciliés en Belgique, aux Pays-Bas ou au Luxembourg. La participation au concours individuel nécessite toutefois le consentement préalable de la/des personne(s) chargée(s) de l'éducation et pour la participation au concours de groupe, celui d'un adulte (par ex. un éducateur, un enseignant, etc.).

La période du concours s'étend du 01 avril 2019 au 30 juin 2019. La date de clôture des envois est le 30 juin 2019.

Après la date de clôture des envois, un jury interne choisira parmi tous les envois 10 gagnants d'un set créatif contenant différents produits de STAEDTLER, dans chacune des différentes catégories suivantes : catégorie 1 : travail individuel 3-6 ans / catégorie 2 : travail individuel 7-11 ans / catégorie 3 : travail de groupe 3-6 ans / catégorie 4 : travail de groupe 7-11 ans. Les prix ne peuvent pas faire l'objet d'un paiement en espèces, d'une cession ou d'une vente. Les gagnants seront avertis par courriel ou par poste et priés d'envoyer une confirmation. Si l'acceptation du prix n'est pas confirmée dans un délai de 14 jours, le prix est perdu sans remplacement et un nouveau gagnant ou un nouveau groupe de gagnants est déterminé. Le prix est envoyé par la poste. Par son envoi, le participant ou le groupe de participants confirme qu'il a réalisé lui-même le coloriage et que ce dernier est exempt de droits de tiers.

Les coloriations ne sont pas renvoyés et peuvent être détruits par STAEDTLER. Les participants ou les groupes de participants acceptent que leurs envois puissent être utilisés, diffusés ou rendus accessibles à des tiers d'une autre manière par STAEDTLER en relation avec le concours, dans ses propres médias ou dans ceux de tiers, aussi bien en ligne que hors ligne. À ces fins, un traitement est autorisé. Le prénom, l'initiale du nom de famille, la localité ainsi que l'âge du gagnant ou dans le cas du concours de groupe, le nom de l'établissement, de la classe scolaire ou du groupe de garderie, peuvent également être publiés. Dans la mesure où dans le cadre du concours de groupe, un lien avec une personne peut être établi (par ex. des enfants sont représentés de manière reconnaissable sur des photographies communiquées), le signataire garantit qu'il a obtenu les autorisations préalables de la personne chargée de l'éducation de l'enfant concerné.

Informations sur la protection des données :

STAEDTLER ne collecte et n'utilise les données à caractère personnel des participants que dans la mesure où cela est légalement autorisé. En l'absence de consentement supplémentaire, les données à caractère personnel collectées par STAEDTLER par le biais d'une demande de participation ne sont traitées et utilisées que pour l'élaboration, l'exécution ou le déroulement du concours de coloriage, et sont supprimées après l'achèvement de celui-ci. Ces données ne sont pas communiquées à des tiers. La participation au concours ne nécessite aucune transmission de données à caractère personnel des enfants. Chaque participant a un droit d'information, de rectification, de suppression ou de restriction, de portabilité des données et de rétractation. Il peut faire valoir ses droits à tout moment par courrier (STAEDTLER Mars GmbH & Co. KG, délégué à la protection des données, Ralf Wiehl, Moosackerstraße 3, 90427 Nürnberg, Allemagne) ou par courriel (datenschutz@staedtlr.com). Le participant a également le droit d'introduire une réclamation auprès d'une autorité de protection des données.

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur : www.staedtlr.be